

剛柔流  
GOJU-RYU



空手道  
KARATE-DO

## 道場訓 DOJOKUN

### 一、人格完成に努むること

- 1、Jinkaku kansei ni tsutomuru koto.  
See perfection character.

以下の事を日常生活にたゆまぬ修業をする事により、人格完成はなされるものである。

### 一、誠の道を守ること

- 1、Makoto no michi o mamoru koto.  
Be sincere.

誠とは善と悪の真実の姿であり、善という真実をみきわめ善に励む事を意とする。

### 一、努力の精神を養うこと

- 1、Doryoku no seishin o yashinau koto.

Put maximum effort into everything you do.  
努力とは、その時その時だけの努力ではなく、常にたゆまぬ努力をするという意。

### 一、礼儀を重んずること

- 1、Reigi o omonzuru koto.  
Respect others.

礼には色々ある。目上の方、またそれぞれの道の素晴らしい先駆者に対する尊敬の礼、自分の人格を示す礼を尽くし、人間性を高める意。

### 一、血気の勇を戒むること

- 1、Kekki no yuu o imashimuru koto.  
Develop self-control.

勇気の勇は、単なる人をうらやむ心をもって暴力をふるうことをいう。空手道の心とは、人をうらやむ事をせず人が自分の業を磨く目的として励んでゆく事の意。